

PL

PL

PL



KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

Bruksela, dnia 17.10.2007
KOM(2007) 437 wersja ostateczna

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia Wspólnot Europejskich i Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii zmieniającej protokół 2 w sprawie wyrobów stalowych do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu

(przedstawiona przez Komisję)

UZASADNIENIE

Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii z drugiej strony, wszedł w życie w dniu 1 kwietnia 2004 r.

Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia, ustanowiona na mocy art. 108 wspomnianego układu, nadzoruje jego wdrażanie oraz bada wszelkie ważniejsze kwestie wynikające z zakresu układu oraz wszelkie inne sprawy dwustronne i międzynarodowe będące przedmiotem wzajemnego zainteresowania.

Zgodnie z art. 7 ust. 1 i 2 protokołu 2 w sprawie wyrobów stalowych do wspomnianego układu, obie strony ustanowiły system szybkiego informowania o handlu wyrobami stalowymi w formie systemu podwójnej kontroli, bez ograniczeń ilościowych, w odniesieniu do przywozu do Wspólnoty wyrobów stalowych pochodzących z Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii. Ze względu na postępy restrukturyzacji przemysłu stalowego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii należy znieść system podwójnej kontroli. Zgodnie z art. 7 ust. 3 tego samego protokołu system podwójnej kontroli może zostać zniesiony decyzją Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia.

Projekt decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia znoszącej system został uzgodniony w toku konsultacji technicznych i potwierdzony w drodze wymiany listów z Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii z dnia 27 lipca 2007 r. i 23 sierpnia 2007 r.

Zgodnie z art. 2 ust. 1 decyzji Rady i Komisji 2004/239/WE, Euratom z dnia 23 lutego 2004 r. dotyczącej zawarcia wspomnianego układu, stanowisko Wspólnoty w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia jest określane decyzją Rady na wniosek Komisji.

Wzywa się zatem Radę do zatwierdzenia załączonego wniosku dotyczącego stanowiska Wspólnoty.

Wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska Wspólnoty dotyczącego decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia Wspólnot Europejskich i Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii zmieniającej protokół 2 w sprawie wyrobów stalowych do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 300 ust. 2 akapit drugi,

uwzględniając decyzję Rady i Komisji 2004/239/WE, Euratom, z dnia 23 lutego 2004 r. dotyczącą zawarcia Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii, z drugiej strony¹, w szczególności jej art. 2 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji²,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 7 protokołu 2 do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu ustanawia system podwójnej kontroli, bez ograniczeń ilościowych, w odniesieniu do przywozu do Wspólnoty wyrobów stalowych pochodzących z Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii.
- (2) Załącznik I do protokołu 2 do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu zawiera opis metod funkcjonowania wspomnianego systemu podwójnej kontroli.
- (3) Artykuł 7 ust. 3 protokołu 2 do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu stanowi, że Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia może dokonać zmian w załączniku I do protokołu 2 lub znieść system podwójnej kontroli,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

Stanowisko, które przyjmuje Wspólnota w ramach Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia, ustanowionej art. 108 Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii z drugiej strony w odniesieniu do art. 7 protokołu 2 do tego układu oraz

¹ Dz.U. L 84 z 20.3.2004, str. 1.

² Dz.U. C [...] z [...], str. [...].

w odniesieniu do załącznika I do tego protokołu, jest zgodne z projektem decyzji Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia załączonym do niniejszej decyzji.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Projekt

DECYZJA RADY STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH I BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII

zmieniająca protokół 2 w sprawie wyrobów stalowych do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między WE a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii

RADA STABILIZACJI I STOWARZYSZENIA,

uwzględniając Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi z jednej strony a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii z drugiej strony,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 7 protokołu 2 do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu ustanawia system podwójnej kontroli, bez ograniczeń ilościowych, w odniesieniu do przywozu do Wspólnoty wyrobów stalowych pochodzących z Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii.
- (2) W realizacji programu niezbędnej restrukturyzacji i przekształcenia przemysłu stalowego w Byłej Jugosłowiańskiej Republice Macedonii nastąpił znaczący postęp.
- (3) Potrzeba istnienia procedury administracyjnej mającej na celu szybkie zapewnienie informacji na temat trendów w obrotach handlowych, a dzięki temu – zwiększającej przejrzystość i zapobiegającej przekierowaniu handlu – zanikła.
- (4) W związku z tym nie jest już konieczne istnienie systemu podwójnej kontroli, bez ograniczeń ilościowych, przy przywozie do Wspólnoty wyrobów stalowych pochodzących z Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii. Należy zatem odpowiednio zmienić protokół 2,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

Artykuł

W Układzie o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy WE a Byłą Jugosłowiańską Republiką Macedonii skreśla się artykuł 7 protokołu 2 oraz załącznik I do tego protokołu, odnoszący się do wspomnianego artykułu 7.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia [1 stycznia 2008 r.].

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Rady Stabilizacji i Stowarzyszenia

Przewodniczący

